

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 18 februari 2005

Nr 94—97

INNEHÅLL

Nr		Sidan
94	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av överenskommelsen med Kroatien om internationell landsvägstrafik och om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen	333
95	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av ramavtalet om ett multilateralt miljöprogram på det nukleära området i Ryska federationen och av tilläggsprotokollet till ramavtalet	335
96	Statsrådets förordning om delegationen för etniska relationer	336
97	Finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2005	339

Nr 94

Republikens presidents förordning

om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av överenskommelsen med Kroatien om internationell landsvägstrafik och om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 18 februari 2005

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av kommunikationsministern, föreskrivs:

1 §

Den i Helsingfors den 20 februari 2002 mellan Republiken Finlands regering och Republiken Kroatians regering ingångna överenskommelsen om internationell landsvägstrafik, som godkänts av riksdagen den 24 februari 2004 och som godkänts av republikens president den 2 april 2004 och beträffande vilken noterna om dess godkännande utväxlats den 21 januari 2005, träder i

kraft den 20 februari 2005 så som därom har avtalats.

2 §

Lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Kroatien om internationell landsvägstrafik (260/2004), som även Ålands lagting godkänt, träder i kraft den 20 februari 2005.

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 17/2005)

3 §
De bestämmelser i överenskommelsen som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

4 §
Denna förordning träder i kraft den 20 februari 2005.

Helsingfors den 18 februari 2005

Republikens President
TARJA HALONEN

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Nr 95

Republikens presidents förordning**om sättande i kraft av ramavtalet om ett multilateralt miljöprogram på det nukleära området i Ryska federationen och av tilläggsprotokollet till ramavtalet**

Given i Helsingfors den 18 februari 2005

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikesministern, föreskrivs:

1 §

Det i Stockholm den 21 maj 2003 ingångna ramavtalet om ett multilateralt miljöprogram på det nukleära området i Ryska federationen och tilläggsprotokollet om skadeståndsanspråk, rättsliga förfaranden och ersättning till ramavtalet, som republikens president har godkänt den 12 november 2004 och beträffande vilka godkännandeinstrumentet har deponerats hos Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD) den 10

december 2004, är i kraft från den 9 januari 2005 så som därom har överenskommits.

2 §

Bestämmelserna i ramavtalet och tilläggsprotokollet är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 24 februari 2005.

Helsingfors den 18 februari 2005

Republikens President**TARJA HALONEN**Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

(Ramavtalet och tilläggsprotokollet finns till påseende och kan erhållas hos utrikesministeriet, som även lämnar uppgifter om dem på finska och svenska)

Nr 96

**Statsrådets förordning
om delegationen för etniska relationer**

Given i Helsingfors den 10 februari 2005

I englighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet, föreskrivs:

1 §

Syftet med delegationen

I anslutning till arbetsministeriet finns en delegation för etniska relationer.

Syftet med delegationen är att utveckla växelverkan mellan myndigheterna, medborgarorganisationerna och de partier som är representerade i riksdagen samt invandrarna och de etniska minoriteterna på riksplanet och på det regionala och det lokala planet.

Som sakkunnigorgan inom invandrapolitiken bistår delegationen ministerierna i främjandet av ett etniskt jämställt och mångsidigt samhälle.

2 §

Delegationens uppgifter

Delegationen för etniska relationer skall

1) främja goda etniska relationer och etnisk jämställdhet samt mångsidig växelverkan och samarbete mellan aktörerna inom invandrapolitikens olika delområden,

2) fungera som sakkunnigorgan i utvecklandet av invandrapolitikens olika delområden,

3) delta i främjandet av invandrarnas organisationsverksamhet, och

4) informera om invandrapolitiken, målet gällande etnisk jämställdhet och den etniska mångfalden som en samhällelig resurs samt öka kännedomen om dessa.

Delegationen fullgör sina uppgifter bland annat genom att ordna utbildningsdagar och andra evenemang, ge utlåtanden, ta initiativ och göra framställningar.

Delegationen ordnar i samarbete med de regionala delegationerna för etniska relationer Forumet för etniska relationer, som sammanträder åtminstone en gång per år.

3 §

Delegationens sammansättning

Statsrådet tillsätter delegationen för etniska relationer för tre år i sänder. Delegationen har förutom en ordförande och två vice ordförande högst 29 andra medlemmar. Var och en har en personlig ersättare.

Arbetsministeriets kanslichef är ordförande för delegationen. Vice ordförande är inrikesministeriets kanslichef och en representant för invandrarna. De ordinarie medlemmarna och deras ersättare skall företräda arbetsministeriets, utrikesministeriets, inrikesministeriets, undervisningsministeriets och social- och hälsovårdsministeriets förvaltningsområden, riksdagsgrupperna, Finlands kommunförbund, de centrala arbetsmarknadsorganisationerna, de registrerade föreningar som företräder invandrare eller etniska minoriteter samt myndigheterna, som samtidigt kan företräda de regionala delegationerna.

Av medlemmarna och ersättarna i delegationen skall åtminstone tio företräda invandrarna eller de etniska minoriteterna.

Om en medlem eller en ersättare i delegationen avgår eller avlider under mandatperioden, förordnar arbetsministeriet i hans eller hennes ställe en ny medlem eller ersättare för den återstående mandatperioden.

4 §

Delegationens arbete

Delegationen för etniska relationer har en samordnande och beredande arbetssektion som ansvarar för utarbetandet av utlåtanden och handlingar. Ordförande för arbetssektionen är en tjänstemannarepresentant för arbetsministeriet och vice ordförande en representant för invandrarna eller de etniska minoriteterna. Bland delegationens medlemmar och ersättare utser delegationen medlemmarna i arbetssektionen och deras personliga ersättare så att representationen i sektionen följer delegationens sammansättning. Till arbetssektionen hör utöver ordföranden och vice ordföranden högst åtta medlemmar.

För beredningen av ärenden och för utredningar kan delegationen vid behov tillsätta tidsbegränsade arbetsgrupper eller sektioner, till vilka även kan höras sakkunniga som står utanför delegationen. Delegationen kan höra utomstående sakkunniga.

Delegationen kan ha en sekreterare som har uppgiften som huvudsyssla och står i anställningsförhållande till arbetsministeriet. Delegationen kan även ha sekreterare med uppgiften som bisyssla.

Delegationen sammanträder minst två gånger per år.

5 §

Regionala delegationer för etniska relationer

Delegationen för etniska relationer bistås av minst tre regionala delegationer för etniska relationer. Sedan arbets- och näringscentralen hört andra arbetskrafts- och näringscentraler på området samt länsstyrelsen tillsätter den en regional delegation för etniska relationer för tre år i sänder.

Medlemmarna i de regionala delegationerna företräder arbetskrafts- och näringscentralerna, länsstyrelserna och de centrala kommunerna, medborgarorganisationerna, parterna inom arbetslivet och näringslivet, invandrarna samt de etniska minoriteterna. I valet av samtliga medlemmar beaktas den regionala täckningen och sådan sakkännedom som är central med tanke på delegationens uppgifter.

Varje regional delegation består av en ordförande och en vice ordförande samt högst 14 andra medlemmar, som var och en har en personlig ersättare. Ordföranden eller vice ordföranden skall representera invandrarna eller de etniska minoriteterna. Minst hälften av medlemmarna eller ersättarna skall representera invandrarna eller de etniska minoriteterna.

De regionala delegationerna skall på det regionala och det lokala planet fungera som initiativrika sakkunnig-, samarbets- och samrådsorgan som förenar olika parter inom invandrapolitikens olika delområden, främja goda etniska relationer samt öka kännedomen om goda etniska relationer och pluralism. De regionala delegationerna kan även utföra uppgifter som delegationen för etniska relationer bestämmer särskilt.

Varje regional delegation kan ha en sekreterare med uppgiften som huvudsyssla och sekreterare med uppgiften som bisyssla.

Om en medlem eller en ersättare avgår eller avlider under mandatperioden, utser arbetskrafts- och näringscentralen vid behov i hans eller hennes ställe en ny medlem eller ersättare i den regionala delegationen.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

Helsingfors den 10 februari 2005

Arbetsminister *Tarja Filatov*

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 5 december 1991 om delegationen för etniska relationer (1391/1991) jämte ändringar.

Överinspektör Heidi Nummela

Nr 97

Finansministeriets förordning**om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalts innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2005**

Given i Helsingfors den 16 februari 2005

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § lagen den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998):

1 §

Vid redovisning av till skatteåret 2005 hänförliga förskottsinnehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalas vid uppbörden samt kvars-katt som betalts innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i denna förordning.

2 §

Vid redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2005 används följande utdelning:

Statsskatt	36,21 %
Kommunalskatt	55,83 %
Kyrkoskatt	3,37 %
Försäkrads sjukförsäkringspremie	4,59 %

3 §

För redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2005 beräknas kommunernas utdelning så, att den kommunalskatt som skall betalas enligt den verkställda beskattningen för 2003 rättas i enlighet med inkomstskattesatsen för 2005. Den på detta sätt erhållna kommunalskatt som skall betalas rättas med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalerna för respektive kommun den 1 januari 2004 och den 1 januari 2003. Utdelningen för respek-

tive kommun beräknas som den andel som den sålunda uppskattade kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen kyrkoskatt som skall betalas avskiljs de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlingens andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, men med tillämpning av församlingens inkomstskattesats för 2005.

Innan kommunernas och de evangelisk-lutherska församlingarnas utdelning beräknas justeras den kommunalskatt som skall betalas och den kyrkoskatt som skall betalas på följande sätt:

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Nedsättning av kommunalskatt, euro	Nedsättning av kyrkoskatt, euro
Haukipudas	38 000	3 000
Joensuu	146 000	11 400
Nådendal	59 000	4 400
Äänekoski	64 000	4 700

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 97

Kommun och evangelisk- lutherska församling	Förhöjning av kommunalskatt euro	Förhöjning av kyrkoskatt euro	Kommun och evangelisk- lutherska församling	Förhöjning av kommunalskatt euro	Förhöjning av kyrkoskatt euro
Brändö	53 025	6 060	Lumparland	45 695	4 199
Eckerö	90 650	10 360	Mariehamn	1 382 080	99 337
Finström	272 510	28 053	Saltvik	182 410	19 851
Föglö	61 545	7 460	Sottunga	16 275	1 860
Geta	44 400	4 200	Sund	118 770	12 840
Hammarland	140 160	16 644	Vårdö	41 310	4 860
Jomala	392 865	35 715			
Kumlinge	45 880	4 960			
Kökar	32 005	3 460			
Lemland	190 910	19 091			

4 §

Denna förordning träder i kraft den 21 februari 2005.

Helsingfors den 16 februari 2005

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 94—97, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2005

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663